



**Blaue FEE Fahne**  
**FEE Blue Flag**  
**Pavillon Bleu FEE**

**2016**  
**CATTOLICA**  
**21<sup>a</sup> BANDIERA**  
**BLU FEE dal 1988**



**Città di Cattolica**  
Riviera Adriatica di Romagna  
Italia

La spiaggia di Cattolica è stata insignita anche nel 2016 della Bandiera Blu delle Spiagge d'Europa.

Questo ambito riconoscimento è stato assegnato alla spiaggia di Cattolica sia per il buon livello dei suoi servizi turistici che per la qualità delle acque di balneazione. La premiazione della FEE (Foundation for Environmental Education - organizzazione internazionale no profit che si occupa di educazione ambientale, presente in 73 Paesi) ha un particolare valore, tenuto conto della severità con la quale la FEE emette i suoi giudizi. In Italia sono state prescelti 152 Comuni, di cui 7 in Emilia-Romagna.

Cattolica è stata riconosciuta idonea per la 21ª volta dal 1988 ad oggi.

Tutti i fruitori della spiaggia possono contribuire al rispetto dell'ambiente: utilizzando i contenitori per i rifiuti e facendo la raccolta differenziata, raggiungendo la spiaggia a piedi, in bicicletta o con i mezzi pubblici, seguendo le istruzioni previste per la sicurezza, rispettando la natura, limitando l'uso dell'acqua e dell'elettricità, scegliendo per le vacanze una località che rispetti l'ambiente.

L'Amministrazione comunale rileva come tale riconoscimento confermi il coronamento di anni di impegno e coerenza sul fronte del risanamento ambientale. Ringrazia pertanto i cittadini, gli operatori economici e le migliaia di turisti che continuano a scegliere questa località per le loro vacanze, contribuendo a portare Cattolica e la sua spiaggia ai vertici dell'offerta turistica internazionale.



Once again Cattolica receives the 2016 Blue Flag Award of Europe's beaches. This award has given to the

beach of Cattolica for the good level of beach facilities and quality of bathing waters. FEE Award (Foundation for Environmental Education - non profit international organization that deals with environmental education in 73 countries) has a particular value, given the severity with which the FEE prints its judgments.

In Italy 152 Municipalities has been selected, including 7 in Emilia-Romagna. Cattolica has been recognized eligible for the 21th time in a row since 1988.

All bathers can contribute to the environment: using the containers for recycling waste and reaching the beach by foot, by bicycle or by public transport, following the instructions provided for safety, nature preservation, limiting the use of water and electricity, choosing a holiday location that respects the environment. The Town Council remarks that this prize confirms the success of years of commitment and consistency in the face of environmental remediation. Thanks to citizens, economic operators and thousands of tourists who continue to choose this location for their holidays, helping to bring Cattolica and its beaches at the top of the international tourism.

Der Strand von Cattolica ist nochmals auch für das Jahr 2016 mit der blauen FEE Fahne ausgezeichnet worden.

Diese begehrte Auszeichnung wurde Cattolica durch die Organisationsstrukturen auf den Strand und die Qualität der Badegewässer anerkannt worden.

Diese Auszeichnung hat in diesem Jahr einen besonderen Wert ,angesichts der Ernsthaftigkeit mit der die FEE ihre Ratings erteilt hat.

152 Gemeinden haben sich heuer die Fahne verdient. Allein 7 in Emilia Romagna und Cattolica die 21. seit 1988.

Die Gemeindeverwaltung hebt hervor, dass diese Anerkennung der Höhepunkt für jahrelanges Engagement und das Bewusstsein für die Umweltpolitik bestätigt. Sie bedankt sich bei allen Bürgern, ihren Wirtschaftsunternehmern und den Tausenden von Touristen die seit immer Cattolica für ihren Urlaub wählen; sie alle tragen dazu bei, dass Cattolica und seinen Strand an der Spitze des internationalen Tourismus steht.

Le Pavillon Bleu des Plages d'Europe pour l'année 2016 a été décerné à la plage de Cattolica encore une fois.

L'écolabel a été décerné à Cattolica pour ses structures organisationnelles sur la plage et pour la qualité des eaux de baignade. Cette année le prix de la FEE a une valeur particulière, compte tenu des jugements sévères de la Commission.

En Italie la Fee a choisi 152 localités, dont 7 en Emilia Romagna, pour Cattolica il s'agit du 21ª Pavillon Bleu, le premier en 1988.

L'Administration Municipale veut remarqué que le prix est le résultat de longues années d'engagement pour le respecte et la défense de l'environnement. L'Administration veut aussi remercier les citoyens, les opérateurs économiques et les milliers des touristes qui continuent à choisir Cattolica pour leur vacances, en contribuant ainsi à maintenir Cattolica et sa plage au sommet de l'offre touristique internationale.



Città di Cattolica  
Riviera Adriatica di Romagna  
Italia

2016  
CATTOLICA  
21ª BANDIERA  
BLU FEE dal 1988